

3/2021

ACTA DE LA REUNION CELEBRADA POR EL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE LA ENTIDAD PUBLICA EMPRESARIAL LOCAL “BILBAO ZERBITZUAK-SERVICIOS” EL DIA 8 DE JULIO DE 2021.

En la Sala de Comisiones del Ayuntamiento de Bilbao, sita en la Plaza Ernesto Erkoreka 1,1ª planta, siendo las 9:00 horas, se reúnen las personas designadas, miembros integrantes del Consejo de Administración de “Bilbao Zerbitzuak-Servicios”, con el siguiente

ORDEN DEL DIA

Bat.- Kontseiluaren 2021eko apirilaren 27ko bilkuraren akta onartzea, hala badagokio.

Bi.- . Udal-hilerri eta -merkatuetako 2022ko ekitaldiko tasak eta prezio publikoak proposamena onartzeko eta Udaleko Osoko Bilkurari aurkeztea.

Hiru.- Beste gai batzuk.

- Bilboko Udal Hilerrian lurperatu edo erraustu diren Covid19aren biktimen omenez memorial bat eraikitzeke proiektuaren aurkezpena.

Lau.- Eskariak eta galderak.

Primero.- Aprobación, en su caso, del acta de la sesión del Consejo del 27 de abril de 2021.

Segundo.- Aprobación de la propuesta de las tasas y precios públicos de Cementerios y Mercados Municipales para el ejercicio de 2022 y su elevación al Pleno Municipal.

Tercero.- Asuntos varios.

- Presentación Proyecto de construcción de un Memorial en recuerdo de las víctimas del COVID-19 inhumadas o incineradas en el Cementerio Municipal de Bilbao.

Cuarto.- Ruegos y preguntas.

Asistencia:

Presidenta Efectiva: Doña Yolanda Diez Saiz, actúa por delegación de atribuciones efectuada por el Presidente Nato D. Juan María Aburto Rique.

Vicepresidente: D. Jon Bilbao Urquijo.

Personas Consejeras:

D. Bruno Zubizarreta Unanue.

D. Gabriel Rodrigo Izquierdo.

Dª Itsaso Erroteta Sagastagoya (por ZOOM)

D. Francisco Javier Elkorobarrutia Francia.

D^a Nérida Santos Díaz (por ZOOM)

D^a María Soledad Arroyo Serrano (por ZOOM)

Excusan:

D^a Carmen Muñoz

D^a Nora Abete García.

D^a Concepción Tobajas Arévalo.

Director General: D. José Antonio Fernández Celada.

Secretaria: Dña. Marina Lizarralde Palacios.

Abierta la sesión, se pasa a tratar los puntos integrantes del orden del día, según se ha remitido con la convocatoria, resultando el siguiente:

ORDEN DEL DÍA

Primero.- *Aprobación del acta de la sesión del Consejo celebrada el 27 de abril de 2021.*

Se aprueba por unanimidad la citada Acta.

Segundo.- *Aprobación de la propuesta de las tasas y precios públicos de Cementerios y Mercados Municipales para el ejercicio de 2022 y su elevación al Pleno Municipal.*

Yolanda Díez manifiesta que procede someter a la consideración del Consejo de Alimentación la aprobación de la propuesta de Tasas y Precios Públicos 2022 de la E.P.E.L. Bilbao Zerbitzuak-Servicios, dando así cumplimiento a lo dispuesto por el Reglamento de la citada Entidad, Art. 14.p) para su elevación al Pleno Municipal.

Toma la palabra José Antonio Fernández manifestando que, en consonancia con el criterio municipal, los importes de las tasas y precios públicos para el año 2022, cuya propuesta se presenta, no sufren incremento alguno, ello sin perjuicio de la revisión de determinados hechos imponible, como el referido a la definición de usos y aprovechamientos privativos de determinados espacios en el Mercado de La Ribera y el referido a la definición de la nueva tasa aplicable a la petición de información que por interés particular que se formulan con el objetivo de elaborar y completar el árbol genealógico familiar.

En relación a la propuesta de tasa por aprovechamiento privativo de espacio en el Mercado de la Ribera, Gabriel Rodrigo y Bruno Zubizarreta preguntan si esta tasa también la debe abonar la Asociación de Comerciantes de La Ribera cuando organice actividades en los citados espacios. Seguidamente se abre un turno de intervenciones entre Bruno

Zubizarreta, Gabriel Rodrigo y José Antonio Fernandez, concluyendo José Antonio Fernández, que la Asociación de Comerciantes del Mercado de La Ribera, por tratarse de una entidad sin ánimo de lucro, cuando promueva o realice eventos de interés general para el Mercado no abonará tasa, por constituir uno de los supuestos de exención de pago previstos en la propia Ordenanza.

Seguidamente se somete a votación la propuesta de Tases y Precios Públicos 2022 de la Entidad Bilbao Zerbitzuak-Servicios, resultando aprobada por mayoría.

Resultado de la votación:

Afirmativos: 6 votos.

Abstenciones: 2 votos (P.P., E.H. Bildu)

En consecuencia, el Consejo de Administración aprueba la siguiente:

“PROPUESTA DE RESOLUCIÓN

Conforme establece el artículo 14.1 apartado p) de los Estatutos de Bilbao Zerbitzuak, corresponde al Consejo de Administración aprobar la “Elevación de propuesta al Pleno Municipal, a través de los órganos municipales competentes, de modificación y establecimiento de los derechos económicos que derivan del ejercicio del objeto social de la Entidad y que tengan la naturaleza de tasa o precio público y aprobar los que no tengan dicha condición.”

En consecuencia, se propone al Consejo de Administración de Bilbao Zerbitzuak la adopción del acuerdo siguiente:

“1º. Aprobar el **mantenimiento sin incremento** de las cuotas tributarias para 2022 del artículo 4, **epígrafe A) Servicios de Mercados** y Mercadillos municipales, apartado 1º referido al tipo de servicio o actividad, de la **Ordenanza Fiscal 17** reguladora de las tasas por la prestación de servicios de mercados, inspección sanitaria y análisis, sanidad preventiva y otros servicios relacionados con la salud pública, control y protección de animales, ambulancias, cementerios, ayuda a domicilio y exámenes de salud, de modo que se establecen en la forma y cuantías que sigue:

A) EPIGRAFEA. UDAL-MERKATU ETA AZOKA TXIKIEN ZERBITZUAK	EPÍGRAFE A) SERVICIOS DE MERCADOS Y MERCADILLOS MUNICIPALES	
Deskribapena	Kuota/Cuota Hilabetea Mes €	Descripción
1. Zerbitzu edo jarduera mota		1º. Tipo de Servicio o actividad
A. ZUZENKO KUDEAKETAKO MERKATUAK 1. ERRIBERAKO MERKATUA		A. MERCADOS DE GESTIÓN DIRECTA 1. MERCADO DE LA RIBERA
Saltokia, m² eta hilabete bakoitzeko	35,35	Puesto, por m² y mes
Hotz-ganbera, m² eta hilabete bakoitzeko	27,60	Cámara frigorífica, por m² y mes
Merkataritza-erabilerarik gabeko gune osagarriak, m² eta hilabete bakoitzeko	22,15	Espacios complementarios no comerciales, por m² y mes
Baserritarrak, eguneko	3,95	Aldeanas, diario

Zero solairuan Mesedeetako hegalean dagoen gune komuna, hilabete bakoitzeko	3.340,00	Espacio conjunto en planta cero Ala de la Merced, por mes
Lehen solairuan Mesedeetako hegalean dagoen gune komuna, hilabete bakoitzeko	9.050,00	Espacio conjunto en planta primera Ala de la Merced, por mes
Bigarren solairuan Mesedeetako hegalean dagoen gune komuna, hilabete bakoitzeko	3.900,00	Espacio conjunto en planta segunda Ala de la Merced, por mes
2. SAN IGNAZIOKO MERKATUA		2. MERCADO DE SAN IGNACIO
1. eta 2. saltokia	211,00	Puestos núm. 1, 2
5. eta 6. saltokiak	195,95	Puestos núm. 5, 6
9. saltokia	173,70	Puesto núm. 9
11. saltokia	127,30	Puesto núm. 11
12. saltokia	111,45	Puesto núm. 12
16. eta 17. saltokiak	166,45	Puestos núm. 16, 17
18. saltokia	139,35	Puesto núm. 18
19. saltokia	149,00	Puesto núm. 19
20. saltokia	145,95	Puesto núm. 20
21. saltokia	135,80	Puesto núm. 21
31. saltokia	79,35	Puesto núm. 31
32. eta 33. saltokiak	113,35	Puestos núm. 32, 33
34. eta 35. saltokiak	73,25	Puestos núm. 34, 35
54. saltokia	222,05	Puesto núm. 54
65. saltokia	178,45	Puesto núm. 65
92. saltokia	83,65	Puesto núm. 92
Eman gabe dauden saltokien adjudikazio edo baimen finko edo behin-behinekoen kasuan, salmentarako erabiltzekoak badira, hau ordainduko da merkatuetako zerbitzuengatik		En el caso de adjudicaciones o autorizaciones fijas o provisionales sobre puestos vacantes destinados a la venta, por los servicios de mercados, se satisfará
Arrandegiak, m ² eta hilabete bakoitzeko	24,50	Pescaderías, por m ² y mes

Harategiak, m ² eta hilabete bakoitzeko	19,10	Carnicerías, por m ² y mes
Fruta-dendak, m ² eta hilabete bakoitzeko	9,60	Fruterías, por m ² y mes
Pastak, ogia eta fruitu lehorrak, m ² eta hilabete bakoitzeko	14,80	Pastas, pan y frutos secos, por m ² y mes
Beste jarduera batzuk, m ² eta hilabete bakoitzeko	19,10	Otras actividades por m ² y mes
3. Eman gabe dauden saltokiak biltegi moduan edo horren pareko erabilera batean (jendeari zuzenean saltzeko jarduera izan ezik) gozatzen badira aldi baterako edo behin-behineko emakida-araubidean, merkatu-zerbitzuengatik tasa bat sortuko da, aurreko zenbaki eta apartatueta adierazitakoaren baliokide izango dena, murrizketa hau eginik	50,00%	3. El disfrute de puestos vacantes en régimen de concesión temporal o provisional con destino exclusivo a almacén o asimilados (excluida la actividad de venta directa al público) devengará por los servicios de mercados, una tasa equivalente a la señalada en los números y apartados anteriores, con una reducción del
2. Tarifak aplikatzeko arauak		2º. Normas de aplicación de las tarifas
a. Etxola, saltoki, banku eta gainerako zerbitzuetarako baimenak Udala Administrazioari eskatu beharko zaizkio eta haien adjudikazioa edo baimena udal-merkatuei buruz indarrean dauden erregelamendu eta xedapen bereziei lotuko zaizkie		a. Las autorizaciones para casetas, puestos, bancos y demás elementos, deberán solicitarse de la administración municipal y su adjudicación o autorización se sujetará a los Reglamentos y disposiciones especiales vigentes sobre Mercados municipales
b. Merkatuen administrazioak beharrezko sailkapen eta atalekin eratu eta zainduko ditu merkatu eta azoka txikietako etxola, saltoki, lokal eta gainerako zerbitzuen titular zein abonatuaren matrikula eta erregistroak, beharrezkoak direnean tasen administrazio ekonomikoa zuzen egiteko		b. La administración de los Mercados formará y conservará con las debidas clasificaciones y secciones las Matrículas y Registros de titulares y abonados de casetas, puestos, locales y demás servicios de Mercados y Mercadillos, que sean necesarias para la buena administración económica de estas tasas
c. Aurreko apartatueta araututako tarifek ez dute balio erantsiaren gaineko zerga jasotzen bere baitan, eta, hala badagokio, zerga horren pean egongo dira legez aplikatzekoak diren zerga-tasekin		c. Las tarifas reguladas en los apartados anteriores no incluyen el Impuesto sobre el Valor Añadido y estarán sujetas, en su caso, a este Impuesto con los tipos impositivos que resulten aplicables legalmente

2º. Aprobar el **mantenimiento sin incremento** de las cuotas tributarias para 2022 del artículo 4, **epígrafe E) Servicios Funerarios**, de la **Ordenanza Fiscal 17** reguladora de las tasas por la prestación de servicios de mercados, inspección sanitaria y análisis, sanidad preventiva y otros servicios relacionados con la salud pública, control y protección de animales, ambulancias, cementerios, ayuda a domicilio y exámenes de salud, **excepto** el establecimiento de un **nuevo concepto de ingreso** para aquellos supuestos en que sea necesario proceder a la búsqueda de información sobre personas fallecidas cuando excedan del grado de abuelos/as, padres/madres, hermanos/as o hijos/as, de modo que se establecen en la forma y cuantías que sigue:

E) EPIGRAFEA. HILETA-ZERBITZUAK		EPÍGRAFE E) SERVICIOS FUNERARIOS	
Deskribapena	Kuota/Cuota €	Descripción	
1. Zerbitzu edo jarduera mota		1º. Tipo de Servicio o actividad	

1. ERRAUSTU GABEKO GORPUAK HOBIRATZEA		1. INHUMACIONES DE CADÁVERES SIN INCINERAR
1.1. Erraustu gabeko gorpu bat hobiratzeagatik kapera handian, panteoi handian edo panteoian, gordailuan egin beharreko egonaldia barne, eta hilerri barruan lur eman beharreko lekuraino garraiatzea ibilgailuz	353,00	1.1. Por inhumación de un cadáver sin incinerar en gran capilla, gran panteón o panteón, incluida la estancia en el Depósito y el traslado con vehículo dentro del Cementerio al lugar de enterramiento
1.2. Erraustu gabeko gorpu bat hobiratzeagatik hilobian, gordailuan egin beharreko egonaldia barne, eta hilerri barruan lur eman beharreko lekuraino eroatea ibilgailuz	293,00	1.2. Por inhumación de un cadáver sin incinerar en sepultura, incluida la estancia en el Depósito y el traslado con vehículo dentro del Cementerio al lugar de enterramiento
1.3. Erraustu gabeko gorpu bat hobiratzeagatik horma-hobi batean, gordailuan egin beharreko egonaldia barne eta hilerriaren barruan hobiratzea egin behar den lekuraino eroatea ibilgailuz	235,00	1.3. Por inhumación de un cadáver sin incinerar en nicho mural, incluida la estancia en el Depósito y el traslado con vehículo dentro del Cementerio al lugar de enterramiento
1.4. Erraustu gabeko gorpu bat hobiratzeagatik panteoi komunitarioan, gordailuan egin beharreko egonaldia barne, eta gorpua hilerri barruan hobiratu behar den lekuraino eroateagatik ibilgailuz, eta panteoia okupatzeagatik bost urtean, hilarriagatik eta idazkunagatik, gorpua ofizioz desobiratzeagatik eta hobiratzeagatik eta gorpuzkiak ofizioz errausteagatik, eta hilerriak zaintzeko eta mantentzeko lan orokorrengatik	335,00	1.4. Por inhumación de un cadáver en panteón comunitario (incluida la estancia en el Depósito, el traslado con vehículo dentro del Cementerio al lugar de enterramiento, la ocupación de panteón durante cinco años, lápida y su grabación, inhumación, exhumación del cadáver y reducción de restos de oficio, así como tareas generales de mantenimiento y conservación del Cementerio)
1.5. Lurrean hobiratzea, gordailuan egin beharreko egonaldia eta hilerri barruan hobiratzeo lekuraino ibilgailuz eroatea barne	1.070,00	1.5. Inhumación en sepultura de tierra, incluida la estancia en el Depósito y el traslado con vehículo dentro del Cementerio al lugar de enterramiento
1.6. Hilobi-gainekoak desmuntatzea (ez da sartzen muntatzea)	130,00	1.6. Desmontaje de alzado de sepulturas (no incluye montaje)
1.7. Panteoiak xaflatzea eta xaflak kentzea	300,00	1.7. Desenchapado y enchapado de panteones
2. GORPUZKIAK EDO ERRAUTSAK HOBIRATZEA		2. INHUMACIONES DE RESTOS O CENIZAS
2.1. Gorpuzkiak edo errautsak Kapera Handian, Panteoi Handian, Panteoian, hilobian, horma-hobian edo errauts-kutxatilan hobiratzeagatik, Bilboko Udal Hilerrian hobiratutako edo erraustutako gorpuzkietatik datozenean	67,00	2.1. Por inhumaciones de restos o cenizas en gran capilla, gran panteón, panteón, sepultura, nicho urna, cuando procedan de cadáveres inhumados o incinerados en el Cementerio municipal de Bilbao
2.2. Gorpuzkiak edo errautsak hezurtegian edo horma-hobitegian hobiratzeagatik, Bilboko Udal Hilerrian hobiratutako edo erraustutako gorpuzkietatik datozenean	58,00	2.2. Por inhumaciones de restos o cenizas en nicho osario o columbario, cuando procedan de cadáveres inhumados o incinerados en el Cementerio municipal de Bilbao

2.3. Gorpuzkiak edo errautsak Kapera Handian, Panteoi Handian, Panteoian, hilobian, horma-hobian edo errauts-kutxatilan hobiratzeagatik, Bilboko Udal Hilerrian hobiratutako edo erraustutako gorpuzkietatik ez datozenean	200,00	2.3. Por inhumaciones de restos o cenizas en gran capilla, gran panteón, panteón, sepultura, nicho urna, cuando no procedan de cadáveres inhumados o incinerados en el Cementerio municipal de Bilbao
2.4. Gorpuzkiak edo errautsak hezurtegian edo horma-hobitegian hobiratzeagatik, Bilboko Udal Hilerrian hobiratutako edo erraustutako gorpuzkietatik ez datozenean	173,00	2.4. Por inhumaciones de restos o cenizas en nicho osario o columbario, cuando no procedan de cadáveres inhumados o incinerados en el Cementerio municipal de Bilbao
3. DESHOBIRATZEAK		3. EXHUMACIONES
3.1. Gorpuzkiak desobiratzeagatik	890,00	3.1. Por exhumación de cadáveres
3.2. Gorpuzkiak edo errautsak desobiratzeagatik		3.2. Por exhumación de restos o cenizas
3.2.1. Kapera handian, panteoi handian, hilobian edo errauts kutxatilan dauden gorpuzki edo errautsak desobiratzeagatik	202,00	3.2.1. Por exhumación de restos o cenizas en gran capilla, gran panteón, panteón, sepultura o nicho urna
3.2.2. Hezurtegitik edo horma- hobitegitik gorpuzkiak edo errautsak desobiratzeagatik	175,00	3.2.2. Por exhumación de restos o cenizas en nicho osario o columbario
3.3. Gorpuzkiak errausteagatik gorpua hobiratzeke		3.3. Por reducción de restos para inhumación de cadáver
3.3.1. Panteoian (gorpuzkiagatik)	143,00	3.3.1. En panteón (por resto)
3.3.2. Hilobian (gorpuzkiagatik)	42,00	3.3.2. En sepultura (por resto)
3.3.3. Horma-hilobian (gorpuzkiagatik)	42,00	3.3.3. En nicho urna (por resto)
3.4. Familiak eskatuta gorpuzkiak errausteagatik, gorpua hobiratu gabe		3.4. Por reducción de restos a petición familiar, sin inhumación de cadáver
3.4.1. Panteoian (gorpuzkiagatik)	287,00	3.4.1. En panteón (por resto)
3.4.2. Hilobian (gorpuzkiagatik)	84,00	3.4.2. En sepultura (por resto)
3.4.3. Horma-hilobian (gorpuzkiagatik)	72,00	3.4.3. En nicho urna (por resto)
3.5. Gorpuzkietarako zinkeko xaflazko kutxatila bat emateagatik	99,00	3.5. Por suministro de urna de chapa de zinc para restos
3.6. Desobiratzeetarako kutxagatik	111,00	3.6. Por arca para exhumaciones
4. ERRAUTSAK GORDETZEA OROITZAPENEN BASOAN		4. ESPARCIMIENTO DE CENIZAS EN EL BOSQUE DEL RECUERDO
4.1. Errautsak gordetzea Oroitzapenen Basoan, errautsak Bilboko Udal Hilerrian erraustutako gorpuetatik edo gorpuzkietatik datozenean	60,00	4.1. Esparcimiento de cenizas en el Bosque del Recuerdo cuando las cenizas procedan de cadáveres o restos incinerados en el Cementerio municipal de Bilbao

4.2. Errautsak gordetzea Oroitzapenen Basoan, errautsak Bilboko Udal Hilerriaz besteko errausketa-labe batetik datozenean	160,00	4.2. Esparcimiento de cenizas en el Bosque del Recuerdo cuando las cenizas se hayan obtenido en un crematorio externo al Cementerio municipal de Bilbao
5. HILERRIKO OBRAK		5. OBRAS EN EL CEMENTERIO
Bilboko Udal Hilerrian eraikuntza, instalazio edo obraren bat egitean eraikuntzaren, instalazioaren edo obraren aurrekontuaren % 5 ordaintzeko betebeharra sorraraziko da, baimen kontzeptuarekin, edo gutxieneko zenbateko hau ordaindu beharra	50,00	La realización de cualquier construcción, instalación u obra en los Cementerios municipales de Bilbao devengará el pago del 5% del presupuesto de la construcción, instalación u obra en concepto de autorización, o la cantidad como importe mínimo de
6. BESTE BATZUK		6. VARIOS
6.1. Familiak eskatuta gorpua ezarritako ordutegitik kanpo hobiratzen bada, tasa hauek kobratuko dira	490,00	6.1. Cuando a petición de la familia se inhume un cadáver fuera de la hora establecida, se cobrarán unos derechos de
6.2. Kontzesioak irekitzea hobiratzerik, desobiratzerik edo errausketarik gabe	101,00	6.2. Apertura de concesiones sin inhumación, exhumación o reducción
6.3. Hildako pertsonen buruzko informazioa bilatzea, aitona-amonen, gurasoen, anai-arreben edo seme-alaben maila gainditzen dutenean	30,00	6.3. Búsqueda de información sobre personas fallecidas cuando excedan del grado de abuelos/as, padres/madres, hermanos/as o hijos/as
7. ZAINTEZA, MANTENTZE-LANAK ETA GARBITZEA (euro/urteko). Hilerriak zaindu, hango mantentze- lanak egin eta hura garbitzeagatik, kontzesioen titularrei tasa hauek ordainaraziko zaizkie, modu solidarioan		7. CONSERVACIÓN, MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA (Euros/Año). Por la prestación de conservación, mantenimiento y limpieza de los Cementerios, se exigirá a los titulares de concesiones de forma solidaria las siguientes tasas
7.1. Lehen mailako panteoiak eta goragoko kategoriakoak	93,00	7.1. Panteones de primera y superiores
7.2. Bigarren mailako eta hirugarren mailako panteoiak	47,00	7.2. Panteones de segunda y tercera
7.3. Hilobiak	28,00	7.3. Sepulturas
7.4. Horma-hobiak	19,00	7.4. Nichos
7.5. Horma-hobitegiak/Horma- hobiak, hezurtegiak	9,30	7.5. Columbarios/Nichos osarios
Tasa horiek urterokoak dira, ezin dira hainbanatu, ezin dira murriztu, eta dena delako kontzesioa esleitu eta hurrengo urteko lehen egunean ordaindu beharko dira. Titularitate-aldaketak hurrengo zergalditik aurrera hasiko dira eragiten		Estas tasas son anuales, improrrateables, irreducibles y se devengarán el día primero de cada año natural, siguiente al del otorgamiento de la concesión a que se refiera. Los cambios de titularidad surtirán efectos a partir del siguiente periodo impositivo
8. KONTSESIOEN ESKUALDAKETAK ETA UKO-EGITEAK		8. TRANSMISIONES Y RENUNCIAS DE CONCESIONES
8.1. Eskualdaketa-eskubideak, kontzesioaren titular kideren batek uko egitearen ondorio direnak barne, kontsesio motaren arabekoak izango dira		8.1. Los derechos de transmisión, incluidos los que traigan causa de la renuncia de alguna de las personas cotitulares de la concesión, serán, en función de la clase de concesión
8.1.1. Kapera handietan eta panteoi handietan	300,00	8.1.1. En grandes capillas y grandes panteones

8.1.2. Panteoietan	180,00	8.1.2. En panteones
8.1.3. Hilobietan	120,00	8.1.3. En sepulturas
8.1.4. Horma-hobi edo -kutxatiletan	96,00	8.1.4. En nichos urna mural
8.1.5. Horma-hobitegietan / hezurtegiatan	38,00	8.1.5. En columbarios/osarios
Kontsesioari uko egiten dion pertsona azken titularra bada eta hobiratze-unitatean dauden gorpuzkiak bere gain hartzen baditu, ez du kontzeptu hori ordaindu beharko		Quando la persona que renuncie a la concesión sea la última titular y se haga cargo de los restos depositados en la unidad de enterramiento se le eximirá del pago de este concepto
8.2. Titulartasun-agiriaren kopia egitea	40,00	8.2. La extensión del duplicado del documento de titularidad
8.3. Tituluak eskualdatzen direnean, inprimakia bete eta handik urtebete baino geroagora jasotzen badira, titulua jasotzen denean indarrean dauden tasaren eta balorazioen arabera likidatuko dira		8.3. Las transmisiones de títulos retirados con posterioridad a un año desde su cumplimentación se liquidarán de conformidad a la tasa y valoraciones vigentes en el momento de la retirada del título
2. Tarifak aplikatzeko arauak		2º. Normas de aplicación de las tarifas
Aurreko apartatuetan arautzen diren tarifetan ez da sartzen balio erantsiaren gaineko zerga, eta, hala balegokio, zerga honen pean egongo dira, legez aplikatzekoak diren zerga-tasak aplikatuz		Las tarifas reguladas en los apartados anteriores no incluyen el Impuesto sobre el Valor Añadido y estarán sujetas, en su caso, a este impuesto con los tipos impositivos que resulten aplicables legalmente

3º. Aprobar el **mantenimiento sin incremento** de las cuotas tributarias para 2022 del artículo 6, **epígrafe G) otros supuestos de utilización privativa o aprovechamiento especial del suelo, vuelo y subsuelo de las vías públicas municipales**, de la **Ordenanza Fiscal 18** reguladora de las tasas por utilización privativa y aprovechamiento especial del dominio público municipal, y la **incorporación de la tarifa 14.3, que se fija en 350,00 €**, de modo que se establecen en la forma y cuantías que sigue:

G) EPIGRAFEA. UDAL BIDE PUBLIKOEN LURZORUAREN, HEGALKINAREN ETA ZORUPEAREN ERABILERA PRIBATIBO EDO APROBETXAMENDU BEREZIEN BESTE KASU BATZUK		EPÍGRAFE G) OTROS SUPUESTOS DE UTILIZACIÓN PRIVATIVA O APROVECHAMIENTO ESPECIAL DEL SUELO, VUELO Y SUBSUELO DE LAS VÍAS PÚBLICAS MUNICIPALES	
Deskribapena	Kuota Cuota €	Descripción	
14. Bilbao Zerbitzuak entitatearen mende dauden espazioen aprobetxamendua udal azoka eta hilerrietan		14. Por aprovechamiento de espacios dependientes de Bilbao Zerbitzuak en mercados y cementerios municipales	
14.1. Udal-azoka eta -hilerrietan dauden Bilbao Zerbitzuak erakundearen mendeko espazioak aprobetxatzea filmatzeko, argazkilaritza-saioretarako edo antzekoetarako, ekitaldiko	55,00	14.1. Por aprovechamiento de espacios en cementerios y mercados municipales para actividades de filmaciones, sesiones fotográficas o similares, por acto	

14.2. Udal azoketako guneak aprobetxatzeagatik azoketan saltzen diren elikadurako produktuekin zerikusia duten produktuak, zerbitzuak edo jarduerak sustatzeko, merkataritzaren eta gastronomiaren edo sukaldaritzaren balioen zabalkundea eginez, elikagaiekin lotuta badaude eta postuen titulartasunetik kanpoko pertsonak edo erakundeek sustatzen badituzte, egintza bidez	500,00	14.2. Por aprovechamiento de espacios en mercados municipales para actividades de promoción de productos, servicios, o actividades relacionadas, preferentemente, con los productos alimenticios de venta en los mercados, que promuevan la difusión de los valores del comercio y la gastronomía o culinarios, relacionados con productos alimenticios y promovidos por las personas o entidades ajenas a la titularidad de los puestos, por acto
14.3. Aurreko paragrafoan aipatutako udal-merkatuetako espazioak	350,00	14.3. Por aprovechamiento de espacios en mercados municipales
aprobetxatzeagatik, lanpostuen titulartasunarekin zerikusirik ez duten pertsonak edo erakundeek sustatuta, egintza bidez		a que se refiere el punto anterior, promovidos por personas o entidades que sean titulares de los puestos, por acto
2. Tarifak aplikatzeko arauak		2º Normas de aplicación de las tarifas
i. Aurreko 1 apartatuko 14. puntuan ezarritakoetarako, aukeran izango da Erriberako Merkatuko Merkatarien Elkartearen gain uztea Merkatuko gune erkideetan gauzatzen diren merkataritzako edo merkataritzaz besteko jardueren kudeaketa integrala, hargatik eragotzi gabe Bilbao Zerbitzuak erakundeak alde aurreko baimena eman beharra haietarako, jagotearren jarduera horiek eta udal merkatuen azken xedea bateragarriak direla eta merkatuak ondo dabilzala		i) A los efectos de lo establecido en el punto 14 del apartado 1º anterior, podrá delegarse en la Asociación de Comerciantes del Mercado de la Ribera, la gestión integral de las actividades de carácter comercial o de otra naturaleza que se desarrollen en las zonas comunes del Mercado, sin perjuicio de la previa autorización de las mismas por Bilbao Zerbitzuak, en orden a velar por la compatibilidad de dichas actividades con la finalidad última de los mercados municipales y por el correcto funcionamiento de los mismos

4º. Aprobar el **mantenimiento sin incremento** de las **tarifas** del artículo 6, **epígrafe J) Aprovechamientos por concesiones en Cementerios municipales**, de la **Ordenanza Fiscal 18** reguladora de las tasas por utilización privativa y aprovechamiento especial del dominio público municipal, así como la **supresión** de dos apartados referidos a la **ampliación de derechos** de las **sepulturas**, de modo que se establecen en la forma y cuantías que sigue:

J) EPIGRAFEA. UDAL-HILERRIETAKO EMAKIDEN APROBETXAMENDUAK		EPÍGRAFE J) APROVECHAMIENTO POR CONCESIONES EN CEMENTERIOS MUNICIPALES
Deskribapena	Kuota Cuota €	Descripción
1garrena. Aprobetxamendu edo erabilera pribatiboaren mota Bilboko udal-hilerrian		1. Tipo de aprovechamiento o utilización privativa en el Cementerio municipal de Bilbao
1. Panteoiak eraikitzeke lursaila, m ² bakoitzeko	1.667,70	1. Terreno destinado a la construcción de panteones, por m ²
2. Kapera handia	60.000,00	2. Gran capilla
3. Panteoi handia	40.000,00	3. Gran panteón

4. Lehen mailako panteoia,	18.000,00	4. Panteón de 1ª clase
5. Bigarren mailako panteoia	15.000,00	5. Panteón de 2ª clase
6. Bigarren mailako panteoi merkea	15.000,00	6. Panteón económico de 2ª clase
7. Bilboko Hilerriko 37. saileko panteoiak, lurgaina barne	15.000,00	7. Para panteones, incluido vuelo, en la manzana 37 del Cementerio de Bilbao
8. Hirugarren mailako panteoia	12.000,00	8. Panteón de 3ª clase
9. Hirugarren mailako panteoi merkea	12.000,00	9. Panteón económico de 3ª clase
10. Bilboko Hilerriko 37. saileko hilobiak, lurgaina barne	9.000,00	10. Para sepulturas, incluido vuelo, en la manzana 37 del Cementerio de Bilbao
11. Hilobia	9.000,00	11. Sepultura
12. Haurren hilobia	3.000,00	12. Sepultura de párvulos
13. Lurperatze baterako hormako kutxa-nitxoak	3.000,00	13. Nicho urna mural para una inhumación
14. Lehen mailako hezurtegi-nitxoak	900,00	14. Nichos osarios de 1ª clase
15. Bigarren mailako hezurtegi- nitxoak	478,40	15. Nichos osarios de 2ª clase
2garrena. Aprobetxamendu edo erabilera pribatiboaren mota Deustuko udal-hilerrian		2. Tipo de aprovechamiento o utilización privativa en el Cementerio municipal de Deusto
18 apaleko kripta	60.000,00	Cripta de 18 baldas
12 apaleko kripta	40.000,00	Cripta de 12 baldas
8 apaleko kripta	17.000,00	Cripta de 8 baldas
15 apaleko panteoia	50.000,00	Panteón de 15 baldas
12 apaleko panteoia	40.000,00	Panteón de 12 baldas
10 apaleko panteoia	20.000,00	Panteón de 10 baldas
9 apaleko panteoia	18.000,00	Panteón de 9 baldas

8 apaleko panteoia	17.000,00	Panteón de 8 baldas
6 apaleko panteoia	15.000,00	Panteón de 6 baldas
5 apaleko panteoia	14.000,00	Panteón de 5 baldas
4 apaleko panteoia	13.000,00	Panteón de 4 baldas
3 apaleko panteoia	12.000,00	Panteón de 3 baldas
3. Tarifak aplikatzek arauak		3º. Normas de aplicación de las tarifas
a. Hilobi eta panteoien lurgainerako (37. sailean izan ezik) eta jatorriz lursail gisa emandako panteoien zoruperako, udal-zerbitzuek haietaz eginiko balorazioa hartuko da kontuan. Ateratzen diren prezioei Balio Erantsiaren gaineko Zerga aplikatuko zaie		a. Para el vuelo de las sepulturas y panteones (excepto la manzana 37) y el subsuelo de los panteones concedidos originalmente como terrenos, se estará a la valoración que efectúen de los mismos los servicios municipales. A los precios que resulten les será de aplicación el Impuesto sobre el Valor Añadido
b. Aurreko apartatuetan araututako tarifak ez dira balio erantsiaren gaineko zergaren mende egongo dira, Balio Erantsiaren gaineko Zergari buruzko Foru Arauaren (7/1994, azaroaren 9koa) 7.9 artikuluan xedatutakoaren arabera		b. Las tarifas reguladas en los apartados anteriores no estarán sujetas al Impuesto sobre el Valor Añadido Añadido, a tenor de lo dispuesto en el artículo 7.9 de la Norma Foral 7/1994, de 9 de noviembre, del Impuesto sobre el Valor Añadido

5º. Aprobar el **mantenimiento sin incremento** de los precios públicos para 2022 por la prestación de los **Servicios de Crematorio del Cementerio de Bilbao**, incluido en el **artículo 3.13 de la Ordenanza 19** reguladora de los precios públicos por la prestación de servicios o realización de actividades municipales, y su anexo de las tarifas, de modo que se establecen en la forma y cuantías que sigue:

BESTE BATZUK		CREMACIONES
1. Gorpuk errausteagatik. Kutxatila, zorroa, gorputegian edukitzen den denbora eta Hilerrri barruan erre beharreko lekura ibilgailuan eramatea eta errausak Oroimenaren Basoan barreiatzea barne, dena batera eskatzen denean.	450,00	1. Por cremación de cadáver. Incluye urna, funda, estancia en el Depósito y traslado con vehículo dentro del Cementerio al lugar de cremación y esparcimiento de las cenizas en el Bosque del Recuerdo cuando el mismo se solicite conjuntamente
2. Gorpuzkiak errausteagatik. Kutxatila eta zorroa barne	260,00	2. Por la incineración de restos. Incluye urna y funda
3. Zinkezko barnealdea kentzeagatik. Zinkari zigilua kentzea	150,00	3. Por eliminación del interior de zinc. Desprecintado de zinc
4. Bilboko Udal Hilerriko erraustegia hiletakerbitzuen enpresen aurrean fidelizatzeke helburuarekin, honako deskontuak jarri dira bertan urtean egindako honelako ekintzen- kopuruagatik:		4. Con el objetivo de fidelizar el crematorio del Cementerio municipal de Bilbao ante las empresas de servicios funerarios se establecelos siguientes porcentajes de descuento por volumen anual de actos de este tipo realizados en el mismo:
4.1. Urtean 101-300 errausketa: jarritako prezioari % 5eko deskontua aplikatuko zaio, errausketa guztietan		4.1. Entre 101 y 300 cremaciones al año se aplicará un porcentaje del 5% de descuento sobre el precio establecido, al total de cremaciones

4.2. Urtean 301-600 errausketa: jarritako prezioari % 10eko deskontua aplikatuko zaio, errausketa guztietan		4.2. Entre 301 y 600 cremaciones al año se aplicará un porcentaje del 10% de descuento sobre el precio establecido, al total de cremaciones
4.3. Urtean 601-1.200 errausketa: jarritako prezioari % 15eko deskontua aplikatuko zaio, errausketa guztietan		4.3. Entre 601 y 1.200 cremaciones al año se aplicará un porcentaje del 15% de descuento sobre el precio establecido, al total de cremaciones
4.4. Urtean 1.200 errausketatik gora dira, jarritako prezioari % 20ko deskontua aplikatuko zaio, errausketa guztietan		4.4. A partir de 1.201 cremaciones al año se aplicará un porcentaje del 20% de descuento sobre el precio establecido, al total de cremaciones
Prezio hauek Balio Erantsiaren gaineko Zergapekoak dira eta, beraz, % 21 gehituko dira oraingo tipo orokorraren, edo gerora jar litekeen ordezkoaren arabera		Estos precios están sujetos al Impuesto sobre el Valor Añadido por lo que se verán incrementados en el 21% actual del tipo general, o aquel que le sustituya

6º. Elevar al Ayuntamiento de Bilbao los anteriores acuerdos en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 34 c) de los Estatutos de Bilbao Zerbitzuak, por el que se regula la potestad de tutela que corresponde ejercer al Ayuntamiento de Bilbao sobre Bilbao Zerbitzuak, que comporta la necesaria aprobación por el Ayuntamiento Pleno con motivo de la aprobación del importe de las tasas que constituyan ingreso del Ente.”

Tercero.- Asuntos varios.

1. Presentación Proyecto de construcción de un Memorial en recuerdo de las víctimas del COVID-19 inhumadas o incineradas en el Cementerio Municipal de Bilbao.

Para tratar este tema se ha remitido a las personas Consejeras, junto con la Convocatoria del presente Consejo, documentación comprensiva del citado proyecto.

Yolanda Díez manifiesta que se presenta al Consejo de Administración el proyecto de construcción de un memorial en recuerdo a las personas fallecidas por la Covid-19, cuya pertinencia en su realización ya se puso en conocimiento de este Consejo de Administración.

Históricamente el Cementerio de Bilbao, desde su creación en el año 1902, ha dado testimonio a través de diferentes representaciones, de los eventos dolorosos y trágicos acontecidos a lo largo de la historia en el municipio de Bilbao, *la tragedia de las niñas y niños del Circo del Ensanche en 1912, la Guerra Civil, las víctimas de los asaltos a la cárcel Casa Galera, los Ángeles Custodios y de los buques Altuna Mendi y Cabo Quilates, y las víctimas del accidente aéreo del Monte Oiz*, entre otros.

La tragedia más reciente nos sitúa en las víctimas de la pandemia Covid-19 y el sufrimiento de sus familias por la pérdida de sus seres queridos y la imposibilidad de despedirse de ellos como hubieran deseado, consecuencia de las limitaciones establecidas por las entonces vigentes normas sanitarias.

Así, el Memorial que se presenta pretende rendir homenaje y servir de recuerdo a las 961 personas inhumadas o incineradas en el Cementerio de Bilbao en el año 2020 mientras duró la situación de crisis sanitaria ocasionada por la Covid-19.

Seguidamente interviene José Antonio Fernández dando una explicación detallada del proyecto constructivo, indicando que, por la importancia atribuida a este Memorial, se propone su ubicación en un lugar central y destacado del Cementerio de Bilbao, concretamente en la parte superior de la Cripta, en el espacio ajardinado ya existente, siendo el elemento agua el elemento elegido como evocador de la memoria y esperanza de vida.

Añade que se aprovechará esta intervención para abordar los problemas de humedades de la Cripta.

En relación a este elemento arquitectónico, Gabriel Rodrigo pone de manifiesto que en atención al contenido del Proyecto del Memorial Covid-19, parece que esta intervención envuelve a la Cripta, corriendo el riesgo de que esta quede eclipsada por esta actuación y, en consecuencia, no se visibilice la misma, perdiéndose, en consecuencia, su testimonio.

José Antonio Fernández aclara que el Memorial se localiza en la parte derecha de la Cripta y por ello no invade dicho elemento arquitectónico.

Yolanda Díez, por su parte, manifiesta que el sentido del Memorial Covid-19 es, como ya ha puesto de manifiesto en su intervención anterior, servir de homenaje y recuerdo a sus víctimas constituyendo junto con el resto de representaciones emplazadas en el Cementerio de Bilbao testimonios de los acontecimientos trágicos del municipio de Bilbao.

Por último, José Antonio Fernández explica el procedimiento de contratación iniciado para la ejecución de esta intervención.

Cuarto.- *Ruegos y preguntas.*

No se formulan.

Y sin más asuntos que tratar, se da por finalizada la sesión, siendo las 9:47 horas del día de la fecha.

El Acta de esta sesión es rubricada por la Secretaría y Presidencia del Consejo de Administración.

PRESIDENTA
Yolanda Díez Saiz

SECRETARIA
Marina Lizarralde Palacios